



# HASSEL *informiert*



08. September 2022 - KW 36 Nr. 18

Hasel - lebendiges Erdmannsdorf mit Weitblick

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am **Montag, 12. September 2022 um 20:00 Uhr im Ratssaal des Bürgerhauses**

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Bürgerfragestunde
3. Forstwirtschaftsplan 2023
4. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Erfüllung der Aufgaben eines Gemeindeverwaltungsverbandes
5. Bürgermeisterwahl am 02.10.2022
6. Auftragsvergabe Brückenprüfungen
7. Nachabschaltung Straßenbeleuchtung
8. Antrag auf Abweichung vom Bebauungsplan; Bau von Stützmauern, Flurstück-Nr.: 3501/2
9. Bauantrag: Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung/Nachtrag, Flurstück-Nr.: 53/1
10. Anfragen

Die Bevölkerung wird zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

Helmut Klma  
Bürgermeister

### Schadstoff Mobil

Parkplatz Erdmannshöhle am Mittwoch, den 14.09.2022 von 10:00 Uhr - 13:00 Uhr

### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hofstraße 2, 79686 Hasel  
Tel. 07762 806 89-0, Fax 07762 806 89-20, info@gemeinde-hasel.de  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Helmut Klma oder Stellvertreter.  
Für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

### Wasserentnahme-Verbot aus Bächen, Flüssen und Seen bis 15. September verlängert

#### Weiterhin äußerst niedrige Pegelstände I Weitere Verlängerung bei extremer Trockenheit möglich

Landkreis Lörrach. Das seit Mitte Juli geltende Wasserentnahmeverbot wird um einen Monat verlängert und gilt nun zunächst bis zum 15. September 2022. Damit bleibt es weiterhin verboten, aus den Bächen, Flüssen und Seen im gesamten Landkreis Lörrach Wasser für Bewässerung oder Beregnung zu entnehmen. Das Verbot gilt ebenfalls für die Land- und Forstwirtschaft, dem Gartenbau sowie zur Kühl- und Brauchwassernutzung, auch wenn eine grundsätzliche wasserrechtliche Erlaubnis zur Oberflächenwasserentnahme vorliegt. Ausgenommen von dem Entnahmeverbot des Landratsamts ist weiterhin nur der Rhein.

Je nach Wetterlage ist eine erneute Verlängerung des Verbots vorgesehen. Eine aktualisierte Allgemeinverfügung hat das Landratsamt Lörrach am heutigen Montag erlassen. Solltetrotz Verbot illegal Wasser entnommen werden, können Bußgelder bis zu 10.000 Euro verhängt werden.

Die Maßnahme ist notwendig, da die Wasserstände vor allem in Bächen und Flüssen weiterhin historisch niedrig sind. Wegen der zu geringen Niederschläge der letzten Monate kurzzeitig auftretende Gewitter, Starkregenereignisse und Niederschläge sind daher nicht ausreichend, um die Niedrigwassersituation zu entspannen. Zudem ist auch der Grundwasservorrat, aus dem sich die oberirdischen Gewässer speisen, durch die Trockenzeiten der letzten Jahre unterdurchschnittlich niedrig.

Die Allgemeinverfügung ist abrufbar unter [www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen](http://www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen).

### Veranstaltungskalender 2023

Die Planungen für 2023 laufen sicherlich schon und daher möchte ich alle Vereine und Organisationen bitten, mir bis spätestens

**11. November 2022**

alle für das Jahr 2023 geplanten und vorgesehenen Veranstaltungen, Basare, Versammlungen u.s.w. schriftlich mitzuteilen.  
Danke  
Tamara Fässler  
Gemeindeverwaltung/Sekretariat  
(t.faessler@gemeinde-hasel.de)

Stadt/Gemeinde Gemeinde Hasel
----------------------------------

Landkreis Landkreis Lörrach
--------------------------------

Zutreffendes bitte ankreuzen [x] und/oder ausfüllen.

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerbungen zur Bürgermeisterwahl Hasel

**am 02.10.2022**

Nachstehend werden die Bewerber/innen für die Bürgermeisterwahl Hasel bekannt gemacht, deren Bewerbung vom Gemeindewahlausschuss zugelassen wurde.

- Sie sind in der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen aufgeführt;  
bei gleichzeitigem Eingang hat über die Reihenfolge das Los entschieden.

Lfd. Nr.	Name(n), Vorname(n)	Beruf oder Stand	Jahr der Geburt	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Littwin, Frank-Michael	Verwaltungsbeamter	1972	Gündenhausen 41, 79650 Schopfheim
2	Speitelsbach, Samuel Johannes	Maschinenbauingenieur	1986	Schubertstraße 11, 74747 Rastatt
3	Tschany, Frank Toni Hans	Hausmeister im Reinigungsbereich / selbstständig	1972	Birkenstraße 11, 77815 Bühl
4	Kohlbrenner, Melanie Sabine	Immobilienverwalterin	1981	Hauptstraße 8, 79686 Hasel
5	Christen, Meik	Gemeindearbeiter, gelernter Stuckateur	1978	Am Vogelpark 12, 79585 Steinen

Diese Bewerber/diese Bewerberinnen werden in den amtlichen Stimmzettel aufgenommen.

- Für die Bürgermeisterwahl Hasel

am 02.10.2022

wurde **keine Bewerbung** eines/einer wählbaren Bewerbers/Bewerberin eingereicht.  
Die Wahl findet trotzdem statt. Gewählt werden kann jede wählbare Person.

### Bürgermeisteramt

Ort, Datum Hasel, 06.09.2022
---------------------------------

Unterschrift, Amtsbezeichnung gez. Kima, Bürgermeister
---

Stadt/Gemeinde  
Gemeinde Hasel

Landkreis  
Landkreis Lörrach

## Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Bürgermeisterwahl Hasel am 02.10.2022

Zur Durchführung der Bürgermeisterwahl Hasel wird bekannt gemacht:

1. Die **Wahlzeit** dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk.

Wahlraum  
Rathaus Hasel, Foyer  
Hofstraße 2, 79686 Hasel

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens zum 11.09.2022 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

3. **Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.** Der Stimmzettel enthält die Namen der Bewerber/innen, die öffentlich bekannt gemacht wurden. Der Wähler kann auch nicht im Stimmzettel vorgedruckte wählbare Person wählen. Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes und Unionsbürger, die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen; die Bewerber müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten und dürfen nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.

4. **Jeder Wähler hat eine Stimme.** Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel
  - den Namen einer wählbaren Person mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile einträgt.

5. **Jeder** Wähler kann - außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und dort in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

6. Wer einen **Wahlschein** hat, kann an der Wahl
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt/Gemeinde oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wahlschein enthält außerdem auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

7. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder Kennzeichnung des Stimmzettelumschlages.

8. Der **Wahlberechtigte** kann seine Stimme **nur einmal und nur persönlich** abgeben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 19 Abs. 1 KomWG).

Wahlberechtigte, die des Lesens oder Schreibens unkundig sind oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

9. Die **Wahlhandlung** sowie die anschließende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum  
Hasel, den 11.08.2022

### Bürgermeisteramt

Unterschrift, Amtsbezeichnung  
gez. Kima, Bürgermeister

Gemeinde Hasel



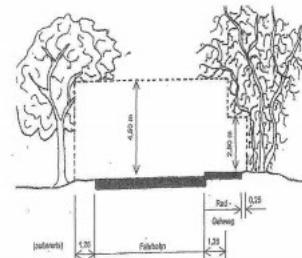
### Merkblatt

## Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen und Gehwegen

Die Gemeinde Hasel weist darauf hin, dass Anpflanzungen an Straßen und Gehwegen zurückzuschneiden sind, wenn die Sicherheit des Straßenverkehrs beeinträchtigt wird.

Dies gilt für auf Privatgrund wachsende Bäume, Hecken und Sträucher, die in Fahrbahnen und Gehwegen (auch Feld und Wirtschaftswege) hineinragen oder die Sicht auf öffentliche Einrichtungen, wie Beleuchtung und Verkehrsschilder, beeinträchtigen.

Das Straßengesetz Baden-Württemberg verpflichtet den Grundstückseigentümer bzw. Grundstücksbesitzer Anpflanzungen so zu unterhalten, dass die Sicht des Straßenverkehrs nicht beeinflusst wird. Das "Lichtraumprofil" beträgt an Geh- und Radwegen 2,50, gemessen 0,75 m (innerorts) hinter der Bordsteinkante, an Straßen sind dies 4,50 m, gemessen 0,75 m (innerorts) hinter der Bordsteinkante.



Bei Unfällen können die Grundstückseigentümer oder -besitzer sonst möglicherweise zur Haftung herangezogen werden. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 28 des Straßengesetzes Baden-Württemberg.

Ein Formschnitt widerspricht als Pflege- und Unterhaltungsmaßnahme auch in der Zeit von März bis September nicht dem § 39 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG).

Bitte beachten Sie die allgemeinen Brutzeiten vom 1. April bis zum 15. Juli und vergewissern Sie sich vor dem Rückschnitt, dass sich keine Vögel oder sonstigen Kleintiere dort eingenistet haben.

Für den Fall, dass dort Tiere brüten oder nisten, darf der Rückschnitt erst nach Verlassen der Jungvögel oder Jungtiere aus dem Nest bzw. Bau erfolgen.

Die Gemeindeverwaltung

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Monatsspruch September 2022

Gott lieben, das ist die allerschönste Weisheit.

Sirach 1,10

#### Sonntag, 11. September 2022

10.00 Uhr Gottesdienst in Dossenbach

#### Sonntag, 18. September 2022

10.00 Uhr Gottesdienst in Hasel

#### Sonntag, 25. September 2022

10.00 Uhr Gottesdienst in Dossenbach

Bleiben Sie behütet und gesund

Ihr Pfarrer Clemens Ickelheimer

**Kontakt:** Clemens.Ickelheimer@kbz.ekiba.de oder 07762 8846 (bitte sprechen Sie auf den AB, Sie werden zurückgerufen)

Die aktuellen Mitteilungen aus dem Kirchenbezirk Markgräflerland finden Sie im Internet unter [www.ekimgl.de](http://www.ekimgl.de)

Evang. Pfarramt Hasel Hauptstraße 7, Tel. 707009, Fax. 707011, E-Mail: Hasel@kbz.ekiba.de

Bürozeit: mittwochs von 9-12 Uhr

### Gottesdienstordnung für die Seelsorgeeinheit der katholischen Pfarrgemeinden St. Martin, Wehr, St. Ulrich, Wehr-Öfingen, St. Clemens und Urban, Schwörstadt

#### Öffnungszeiten Kath. Pfarrbüro Wehr:

Dienstag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 15.30 – 17.30 Uhr

Kirchplatz 1, Tel. 07762/52210. Email: [info@seelsorgeeinheit-wehr.de](mailto:info@seelsorgeeinheit-wehr.de)

**Sprechzeiten Pfarrer:** nach Vereinbarung Tel. 07762 52210

**Sprechzeiten Gemeindereferentin:** Täglich, Pfarrbüro Öfingen, Tel. 07761 5534731, Mobil 015128112891

#### Bitte besuchen Sie auch unsere Homepage:

[www.seelsorgeeinheit-wehr.de](http://www.seelsorgeeinheit-wehr.de)

Newsletter Anmeldung Abo ([seelsorgeeinheit-wehr.de](http://www.seelsorgeeinheit-wehr.de))

#### Gedanken für die neue Woche:

Gesegnet aber ist der, der sich auf den Herrn verlässt. Der ist wie ein Baum, am Wasser gepflanzt, der seine Wurzeln zum Bach hinstreckt.

#### Gottesdienstzeiten:

##### Abkürzungen:

W = Wehr, Ö = Öfingen, S = Schwörstadt, SE = Seelsorgeeinheit

#### Samstag, 10.09.2022 \* Mariengedächtnis am Samstag

S 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionspendung

#### Sonntag, 11.09.2022, + 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

W 10:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 13.09.2022 \* Heiliger Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel

Ö 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 14.09.2022, \* Kreuzerhöhung

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 15.09.2022 \* Gedächtnis der Schmerzen Mariens

W 09.30 Uhr – 11:00 Uhr Eucharistische Anbetung

S 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 16.09.2022 \* Heiliger Kornelius, Papst [253], und heiliger Cyprian, Bischof von Karthago

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Wolfgangskapelle

#### Samstag, 17.09.2022 - Heilige Hildegard von Bingen, Äbtissin

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabendmesse

#### Sonntag, 18.09.2022 - Heiliger Lambert, Bischof von Maastricht (Tongern)

Ö 10:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 20.09.2022 \* Heiliger Andreas Kim Taegon, Priester, und heiliger Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer

Ö 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 21.09.2022 \* Heiliger Matthäus, Apostel und Evangelist

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 22.09.2022 - Heiliger Landelin, Einsiedler in der Ortenau, Märtyrer

W 09:30 Uhr – 11:00 Uhr Eucharistische Anbetung

S 18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 23.09.2022 \* Heiliger Pius von Pietrelcina (Pater Pio), Ordenspriester

W 17:00 Uhr Dankmesse anlässlich Goldener Hochzeit

Isabella und Domenico Siervo

#### Samstag, 24.09.2022, - Heiliger Rupert [718] und heiliger Virgil [784], Bischöfe von Salzburg

Ö 18:00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabendmesse

#### Sonntag, 25.09.2022 + 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

SE 11:00 Uhr Wallfahrt nach Todtmoos

#### Mitteilungen für alle Pfarrgemeinden der SE:

**Friedensrosenkranz:** jeden Mittwoch vor der Abendmesse für den Frieden

#### Friedensgebet:

Wegen Terminhäufungen und Abwesenheit der Verantwortlichen setzen wir mit dem Friedensgebet aus. Schon am 14. Juli 2022 findet keines mehr statt. Nach den Sommerferien werden wir in vierteljährlichen Turnus fortfahren. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

#### Pfarrgemeinderat der SE:

Treffen am Montag, 12.09.2022, 19:00 Uhr, Pfarrzentrum Wehr

#### Gemeindeteam Öfingen:

Treffen am Montag, 19.09.2022, 19:30 Uhr

#### Kirche kunterbunt -Team:

Treffen am Mittwoch, 21.09.2022, 19:00 Uhr

#### Herzliche Einladung zum Kino-Abend für Erstkommunionkinder 2022

Treffen am Samstag, 24.09.2022, 18:00 Uhr, kath. Pfarrsaal Öfingen zum Abschluss der Erstkommunion 2022 mit dem Film „Der Mann der 1000 Wunder“- bezaubernder 3D-Animationsfilm - Freier Eintritt

#### 17.09. - 25.09.22 Caritassammlung - Hier und jetzt helfen

Vom 17.09. – 25.09.2022 bittet die Caritas in der Erzdiözese Freiburg wie jedes Jahr um den Beitrag aller Bürgerinnen und Bürger zur Caritas-Sammlung.

„Hier und jetzt helfen“ heißt das Leitwort der Caritas-Sammlung, und hier und jetzt gehören Glauben und Handeln zusammen: Die Kirchengemeinden engagieren sich gemeinsam mit der Caritas für die Menschen, die in unserer nächsten Umgebung Not leiden. Überall in unserer Nachbarschaft gibt es Menschen, die Hilfe brauchen.

Um konkret helfen zu können, ist die Caritas auf die Unterstützung durch Spenden angewiesen.

Ihre Spende überweisen Sie bitte auf das Kirchenkonto

#### Röm-Kath Kirchengemeinde Wehr

IBAN DE42 6845 2290 0029 0166 80,

Vermerk „Caritassammlung 2022“

Aus Klimaschutzgründen werden dieses Jahr keine einzelnen Sammelbriefe in die Haushalte gebracht.

#### Wallfahrt der SE nach Todtmoos: Herzliche Einladung!

Am Sonntag, 25.09.2022 findet die traditionelle Wallfahrt unserer Pfarreien der SE nach Todtmoos statt.

Fußwallfahrt um 08.00 Uhr ab Sägewerk Zumkeller, Todtmoos-Au, begleitet mit geistlichen Impulsen.

Ab 10.30 Uhr Wehratalhalle, Todtmoos, Abholung der Wallfahrer zur Prozession zur Wallfahrtskirche.

Der Wallfahrtsgottesdienst beginnt um 11:00 Uhr in der Wallfahrtskirche in Todtmoos mitgestaltet vom Kirchenchor Wehr.

Sie können den ganz Weg nach Todtmoos auch mit den Privatauto zurücklegen, ein Bus wird nicht organisiert.

**Wallfahrt nach Mariastein:**

Jeden Monat am 1. Mittwoch planen wir eine Pilgerfahrt zum Benediktinerkloster Mariastein im Kanton Solothurn.  
Anmeldung bitte bis Freitagabend – 5 Tage vorher – bei Marija Jukic, Tel.: 07762 / 2742 oder Mobil 01577 / 4515311

**Folgende Empfehlungen und Hinweisen bitten wir Beachtung zu schenken:**

Für die Mitfeiernden der Gottesdienste wird das verpflichtende Tragen der FFP2-Maske aufgehoben, allerdings wird das Tragen eines Atemschutzes (Standard FFP2 oder vergleichbar) oder einer medizinischen Maske empfohlen. Auch die Einhaltung von Abständen wird wieder ganz dem Ermessen der Teilnehmenden und deren freiwilliger wechselseitiger Rücksichtnahme überlassen.

Bitte nutzen Sie vor und nach dem Gottesdienst die bereitgestellten Handdesinfektionsmittel.

Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen.

Die Spendung der Mundkommunion in der Messfeier kann durch Hinzutreten der Gläubigen am Ende der Kommunionausteilung erfolgen.

Eine gute und gesegnete Woche wünscht Ihnen allen von Herzen  
Ihr Pfarrer Matthias Kirner

**Vereinsmitteilungen****Retnertreff**

**Die Rentner treffen sich am Donnerstag, den 08.08.2022 um 15:00 Uhr im Sportheim Hasel** zu einem genüglichen Nachmittag.

**SV Hasel e.V. informiert...****AKTIVBEREICH**

Nachdem der bisherige Trainer **Rolf Schwald** nach sechs erfolgreichen Jahren und sehr großem, nicht alltäglichem Engagement für den Verein sein Traineramt zum Rundenende niederlegte, konnte die Mannschaft des SV Hasel unter dem **neuen Trainer Hanspeter Oßwald** mit **zwei Siegen und einer Niederlage** sowie einem **6. Tabellenplatz** in die neue Saison starten.

Trainer Hanspeter Oßwald ist zuversichtlich, mit dem gegenüber der Vorsaison nur geringfügig veränderten Kader einen Platz im vorderen Mittelfeld der Kreisliga B/II belegen zu können. Der neue Trainer, der bereits in früheren Jahren längere Zeit in Hasel erfolgreich tätig war, kann auf den Spielerstamm der letzten Saison bauen – eine Mischung aus älteren, erfahrenen sowie jungen Spielern, die zum größten Teil aus der eigenen Jugend hervorgegangen sind.

Nach dem verdienten **3:0-Heimsieg** gegen **TIG Rheinfelden** (Torschützen **Mike Häfele, Timo Schaub, Francesco Galata** und starke Torwartleistung von **Finn Wegmann**) wurde auch das erste Auswärtsspiel beim **FC Hauingen II**, in dem beide Mannschaften ein attraktives Spiel zeigten, mit **2:0** gewonnen (Torschützen: **Mike Häfele, Timo Schaub**).

Am vergangenen Sonntag traf unsere aufgrund von einigen Spielerausfällen in ungewohnter Aufstellung spielende Mannschaft im Heimspiel auf den erwartet starken **SV Todtmoos**, der bisher ebenfalls ungeschlagen war. Nach starkem Start der Todtmooser und der 1:0-Führung in der 28. Min. kam es zu einem ausgeglichenen Spiel mit Torchancen auf beiden Seiten. Kurz vor dem Halbzeitpiff glich **Timo Schaub** zum 1:1 aus. Das glücklichere Ende konnte dann jedoch Todtmoos mit einem Elfmetertor in der 86. Min zum 2:1-Sieg für sich verbuchen.

**Terminvorschau**

SA 10.09., 16.00 Uhr  
SO 18.09., 15.00 Uhr

FC Schönau II – **SV Hasel**  
**SV Hasel** – Spvgg Wehr

**Hinweis**

Immer aktuell einsehbar sind die Termine der Jugendspiele im Rahmen der SG Wehratal sowie der Spiele unserer Aktivmannschaft auf unserer Homepage [www.sv-hasel.de](http://www.sv-hasel.de) mit dem Link zu [www.fussball.de](http://www.fussball.de).

**Bauernmarkt 2022**

Aus organisatorischen Gründen, fällt der Bauernmarkt (15.10.2022) dieses Jahr leider aus.  
BLHV Ortsgruppe Hasel

**Sonstiges****7. Oldtimer-/Schleppertreffen**

*Nach 4-jähriger Pause ist es endlich wieder soweit.*

*Wir laden herzlich zum 7. Oldtimertreffen am **Sonntag, den 11. September 2022** in und um den Festschopf in Dossenbach ein.*

*Für musikalische Unterhaltung sorgt ab 11:30 Uhr der Musikverein Degerfelden.*

*Für das leibliche Wohl der Besucher und Gäste ist bestens gesorgt. Auf dem Programm stehen neben den imposanten Schleppern und Oldtimer Fahrzeugen, ein abwechslungsreicher Bauernmarkt sowie verschiedene Vorführungen unserer Aussteller.*

*Über Euren Besuch freuen sich  
Euer Musikverein Dossenbach e. V.*

**AOK warnt vor Hitze**

Landkreis Lörrach - **Hochsommerliche Temperaturen am Tag und tropische Nächte belasten alle Altersgruppen, vom Kleinkind bis zum Senior.** Im Landkreis Lörrach zählte die AOK im vergangenen Jahr 27 Versicherte die hitzebedingt in ambulanter Behandlung waren oder gar ins Krankenhaus mussten. Im ganzen Land waren es 2.888AOK-Versicherte.Betroffen war vor allem die Altersgruppe der 20- bis 30-Jährigen und hier insbesondere die Männer. Stark gefährdet sind auch Menschen mit schlechtem Allgemeinzustand viel Übergewicht oder chronischen Vorerkrankungen und vor allem Ältere.

Hitzebedingte Beschwerden äußern sich in heißer Haut1 gesteigerter Atmung1 erhöhtem Puls1 Übelkeit oder Durchfall. Deshalb heißt es in diesen Tagen viel trinken: Wasser, ungesüßte Früchte- oder Kräutertees 1Saft schorle. Kalte Suppen1 Salate1 fettarme Gerichte mit viel Gemüse führen dem Körper die notwendigen Elektrolyte zu. Wasserhaltiges Obst oder Gemüse wie Wassermelonen, Gurken, Tomaten sind ebenfalls eine gute Wahl. Sport, leichte Bewegung oder Besorgungen empfiehlt die AOK in die noch kühlen Morgenstunden zu verlegen.

**Wir machen Ihren Energieverbrauch zukunfts-sicherer**

Die Energieagentur Südwest bietet Privatpersonen unabhängige und neutrale Beratung zu den Themen: Strom- und Wärmeverbrauch, Heizung, energetische Sanierung und Photovoltaik. Die Angebote finden telefonisch oder vor Ort - auch zum Schutz der Energieberater\*innen - mit Maske statt. Einige der Checks sind kostenfrei, andere betragen 30€. Bei Interesse freut sich Herr Dilger, Energieberater der Energieagentur Südwest, über Ihren Anruf unter +49 (0)160 9035 2926 oder Ihre Mail an [energiecheck@energieagentur-suedwest.de](mailto:energiecheck@energieagentur-suedwest.de).

Die Energieberatungen finden in Kooperation mit der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg statt und werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

## PYUR Breitbandausbau

Im Rahmen des Breitbandausbaus in Hasel werden wir eine Informationsveranstaltung am 10.10.2022 von 19.-20.30 Uhr im Bürgerhaus stattfinden lassen.

Ebenso findet eine Bürgersprechstunde am 12.10.2022 von 15-19 Uhr und am 13.10.2022 von 15-19 Uhr statt.

Alle Bürger:innen aus Hasel sind herzlich eingeladen, sich zum Breitbandausbau selbstverständlich kostenfrei beraten zu lassen.

## Sprachkurs für Geflüchtete mit Behinderung

Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) in Lörrach bietet für Personen mit Behinderung aus der Ukraine ab September einen Sprachkurs an. Der Unterricht wird in der Gemeinschaftsunterkunft in Bamlach stattfinden. Die Inhalte des Integrationskurses sind an die Bedürfnisse der Teilnehmenden angepasst. Betreuende Personen und Familienangehörige können ebenfalls am Kurs teilnehmen. Da der Kurs durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert wird, entstehen für die Teilnehmenden keine Kosten. Ab dem 12.09.2022 findet der Unterricht an vier Tagen pro Woche im Marienheim in Bamlach statt. Für weitere Informationen und Anmeldungen steht Herr Sukenik vom DEB in Lörrach zur Verfügung. Auch Anfragen für Unterrichtstätigkeiten in und um Lörrach

sind willkommen.

Starttermin: 12.09.2022

Umfang: 4 Tage/Woche à 3 Stunden

Kontakt: loerrach@deb-gruppe.org

+49(0)7621|1610111

## Das nötige Handwerkszeug für Ausbilder

Die Ausbildung von Lehrlingen gehört zu den Kernkompetenzen eines Meisters im Handwerk. Der vierte Teil der Vorbereitung auf die Meisterprüfung widmet sich deswegen diesem Thema. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet dazu in Schopfheim ab dem 10. Oktober einen Kurs in Teilzeit an. Der Unterricht findet montags von 18.15 bis 21.30 Uhr und samstags von 8.30 bis 12.30 Uhr statt. Dieser fünfmonatige Lehrgang kann aber auch, unabhängig von der Meisterausbildung, als Vorbereitung auf die Ausbildungseignungsprüfung besucht werden.

Über Fördermöglichkeiten wie das Aufstiegs-Bafög berät die Gewerbe Akademie unter Telefon 07622/6868-15. Infos und Anmeldung auch im Netz: [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

## Redaktionsschluss

### Bitte beachten Sie den nachstehenden Termin:

Ausgabe Nr. 19 / KW 38 / 2022

Redaktionsschluss: Freitag, 16.09.2022, 11:00 Uhr

Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden!



## REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

# FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE MIT GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE UND BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

### GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE

1½ Rollen Blätterteig  
Gartenkräuter (z. B. Petersilie, Schnittlauch, Kresse, Salbei, Thymian...)  
100 g Magerquark  
3 Eier  
100 g Parmesan  
100 ml Milch  
Salz, Pfeffer

### FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE

4 Felchenfilets (alternativ: Zander oder Lachsforelle)  
1½ Bio-Zitronen  
2 Knoblauchzehen  
20 g Salbei  
40 g Walnüsse  
70 g Hartkäse  
1½ EL Butter  
Salz, Pfeffer

### BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

180 g Vollmilchjoghurt  
100 ml Buttermilch  
Salz, Pfeffer

### TIPPS & TRICKS

Felchen sind Süßwassergäste, sie haben helles, festes Fleisch und schmecken gebraten, gedämpft, geräuchert oder im Ofen gebacken ganz ausgezeichnet. Wegen der groben Schuppenstruktur und der Fettflosse empfiehlt es sich, beim

Felchen die Haut und die Flossen zu entfernen. Verzehrt wird er als ganzer Fisch, meistens aber als Filet. Frische Kräuter kann man bis zu einer Woche im Kühlschrank aufbewahren - vorausgesetzt, man wickelt sie in ein feuchtes Tuch oder legt sie in eine Plastikbox (zuvor Kräuter mit Wasser besprühen).

## ZUBEREITUNG

### GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE:

Backofen auf 200 Grad vorheizen. Aus dem Teig 8 runde Teile schneiden oder ausstechen (geht am einfachsten mit einem Trinkglas) und in runde Backförmchen legen. Den Teigboden mit einer Gabel einstechen.

Die Kräuter fein hacken und mit den übrigen Zutaten mischen. Alles würzen. Nun die Masse in die mit Teig ausgelegten Förmchen gießen und 30 Minuten bei 200 Grad im vorgeheizten Ofen backen.

Hinweis: Nach Ende der Backzeit und dem Herausnehmen der Küchle sofort die vorbereiteten Fischfilets in den Backofen schieben.

Die Küchle auf einer Servierplatte warmhalten, sie schmecken lauwarm am besten..

### FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE:

Felchenfilets abspülen und trocken tupfen. Zitronenschale mit einem Zestenreißer oder einer Reibe abziehen. Knoblauch, Salbei und Nüsse fein hacken. Hartkäse reiben. Alles in einer Schale mit Salz, Pfeffer und weicher Butter mischen.

Felchenfilets auf der Hautseite in eine mit Butter ausgestrichene Form legen, die Kräuter-Nuss-Mischung gleichmäßig darauf verteilen und bei 200 Grad rund 15 Minuten backen.

### BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX:

Joghurt und Buttermilch in einer Schale verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Buttermilch-Joghurt-Mix als Spiegel auf 4 Teller geben. Je 1 Felchenfilet darauf anrichten. Servierplatte mit den Gartenkräuter-Küchle in die Tischmitte stellen.



## DANKSAGUNG

Es schmerzt sehr, einen so guten Menschen zu verlieren.

**Klara Prang**

Es gibt uns aber Trost zu wissen, dass so viele sie gerne hatten.

Deshalb danken wir für die vielen Beileidsbekundungen, für die Blumen- und Geldspenden und all denen, die gemeinsam mit uns von ihr Abschied genommen haben.

Besonders danken wir:

- dem Palliativnetz Lörrach, Frau Füchsle
- dem Pflegedienst Curare, Schopfheim
- Herrn Pfarrer Ickelheimer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Greiner

Im Namen aller Angehörigen

Dietmar

Ewald und Frieder

Hasel,  
im September 2022

## 4-Zi.-Whg., 80 qm, EBK, Bad und Garage

in Hasel ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

Tel. 07762 / 4505

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## FLIESEN-BÖHMI

### Fliesen- Platten- und Mosaikleger

Verlegung von Wand- und Bodenfliesen bei Sanierung und Renovation

Austausch defekter Fliesen

Erneuerung von Silikon- und Fliesenfugen

Bad-Komplett-Sanierung  
in Zusammenarbeit mit Sanitär-Fachfirmen



Werner Böhmländer

Teichmattenweg 7

D-79539 Lörrach

Homepage:

Tel.: 07621 /1607390

Mobil: 0151 52543473

Email: [fliesen-boehmi@gmx.de](mailto:fliesen-boehmi@gmx.de)

[www.fliesen-boehmi.de](http://www.fliesen-boehmi.de)

## Essen auf Rädern

Wir liefern Ihnen warmes Essen das täglich frisch zubereitet wird. Gerne können Sie unser Angebot einfach mal testen!

Tel. 07622-69735-17 (8.30-12 Uhr)

[ear@sozialstation-schopfheim.org](mailto:ear@sozialstation-schopfheim.org)



**Sozialstation**  
Schopfheim e.V.



**PROMEDICA PLUS**  
Betreuung und Pflege daheim

**Professionelle (24h)**

## Senioren-Betreuung daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka

Ihre Ansprechpartner vom Hochrhein bis ins Breisgau

Tel: 0174 - 90 34 783 od. 07761-99 80 004

## Sammler sucht

Armband - und Taschenuhren aller Art u.v.m.

**Tel. 0176 70 39 20 71 oder 0761 15 28 38 75**

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBlick  
FÜR IHRE WERBUNG!**  
Wir beraten Sie gerne persönlich.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätte.

Online lesen!  
[www.myblattle.de](http://www.myblattle.de)

Laden im  
App Store

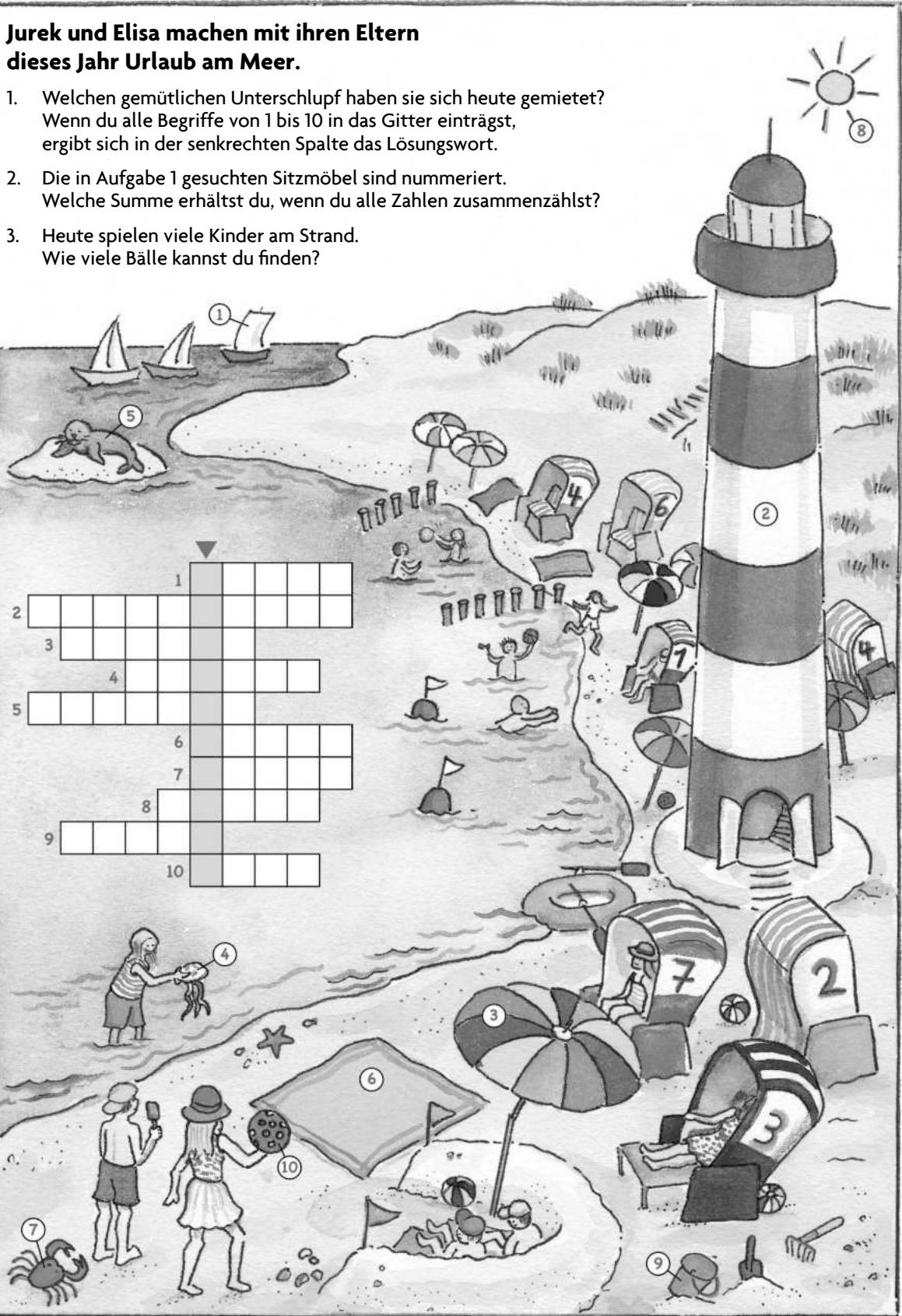
JETZT BEI  
Google Play

# Ferien am Meer

Primo-KIDS

Jurek und Elisa machen mit ihren Eltern  
dieses Jahr Urlaub am Meer.

1. Welchen gemütlichen Unterschlupf haben sie sich heute gemietet?  
Wenn du alle Begriffe von 1 bis 10 in das Gitter einträgst,  
ergibt sich in der senkrechten Spalte das Lösungswort.
2. Die in Aufgabe 1 gesuchten Sitzmöbel sind nummeriert.  
Welche Summe erhältst du, wenn du alle Zahlen zusammenzählst?
3. Heute spielen viele Kinder am Strand.  
Wie viele Bälle kannst du finden?



## LÖSUNG

Lösungen „Ferien am Meer“:

1. Strandkorb - 1. Segel 2. Leuchtturm, 3. Schirm, 4. Qualle, 5. Seehund, 6. Decke, 7. Krebs 8. Sonne, 9. Eimer, 10. Ball
2. Die Summe ist 27. ( $3 + 2 + 7 + 4 + 1 + 6 + 4$ )
3. Es sind sieben Bälle.



## Ihre Baufinanzierungsexperten

- faire Sparkassenkredite
- KfW Förderdarlehen
- bis 12 Jahre Zinsgarantie
- CHF-Darlehen möglich
- Absicherung Immobilie & Finanzierung

[www.spk-w.de](http://www.spk-w.de)



Frau Ali  
07622 696-122



Herr Weihrauch  
07622 696-125



Herr Gehlert  
07622 696-121



Herr Leimgruber  
07622 696-323

Offener  
Bewerbertag

auch für Azubis und DHBW Studierende



Weil Wachstum Menschen braucht

Samstag 24.09.2022 von 9.00 - 12.00 Uhr

• Bewerbungsmappe? Brauchst du nicht!

• Anmeldung? Nicht nötig!

• Quereinstieg? Kein Problem!

Bringe einfach deinen Lebenslauf mit und wir lernen uns kennen:  
im persönlichen Gespräch und bei einem Betriebsrundgang.

Komm vorbei! Wir freuen uns auf dich!



**KPG**  
KOWNATZKI PREMIUM GEARS

Weckstrasse 19 · D-79664 Wehr  
karriere@kpg-gears.de · T 07761 92880  
[www.kpg-gears.de](http://www.kpg-gears.de)

 PRIMOVERLAG  
Heimat, Deine Blätte.





## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Häusliche 24 Stunden Pflege  
in Lörrach und Waldshut-Tiengen

- ✓ 24 Stunden Betreuung
- ✓ Haushaltshilfe für Senioren
- ✓ Pflege auch bei kurzen Einsätzen ab 10 Tagen
- ✓ Entlastungspflege / Verhinderungspflege

Jetzt Termin vereinbaren

07622 90 17 40  
Loerrach@sofiapflege.de  
Blauenstr 4, 79650 Schopfheim

NOCH BIS  
3. OKTOBER  
2022



# RHEIN SCHAUEN

... und weitere abwechslungsreiche  
Veranstaltungen erleben!

u.a. am

- |        |   |
|--------|---|
| 10.9.  | <b>RheinLeuchten</b> – Tausende von Lichern verwandeln die Rheingärten in einen magischen Ort |
| 11.9.  | <b>Blaulichttag</b> – Polizei, Feuerwehr und Helfer hautnah im Einsatz erleben                |
| 17.9.  | <b>Les Elles Symphoniques et 100 choristes</b> – Highlights aus Oper, Musical und Filmmusik   |
| 27.9.  | <b>Open-Air-Kino</b>  |
| 01.10. | <b>Tag der Traditionen</b>  |



Nehmen Sie auch an unserem  
Fotowettbewerb teil:  
[neuenburg2022.de/fotowettbewerb](http://neuenburg2022.de/fotowettbewerb)

# WIR ZAUBERN EIN LÄCHELN INS GESICHT!





Seien Sie Gastgeber von unserem BäckereiCafé und verwöhnen Sie unsere Kunden mit frischen Backwaren und leckeren Snacks als **Verkäufer (m/w/d)**.

Freuen Sie sich auf einen **modernen Arbeitsplatz direkt in Ihrer Nähe, flexible Arbeitszeiten** sowie eine übertarifliche Vergütung.

**Jetzt bewerben!**  
Vanessa Hin • 07633/1007-6503  
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de  
[www.lust-auf-zukunft.de](http://www.lust-auf-zukunft.de)



**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPEN DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen**



 07672-327 316  
[www.es-liftsysteme.de](http://www.es-liftsysteme.de)

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts 



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 07751 91 825-0  
[waldshut@garant-immo.de](mailto:waldshut@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)